

Altid klar til at hjælpe

Registrer dit produkt, og få support på
www.philips.com/support

AE5250

Spørgsmål?
Kontakt
Philips



Brugervejledning

PHILIPS

Indholdsfortegnelse

1	Vigtigt	3
	Sikkerhed	3

2	Din FM-/DAB-radio	4
	Indledning	4
	Hvad er der i kassen	4
	Oversigt over hovedenheden	5

3	Kom godt i gang	6
	Anbring radioen	6
	Klargør FM-/DAB-antennen	6
	Tilslut strømmen	6
	Tænd	7
	Lydstyrkeregulering	7

4	Lyt til FM-radio	8
	Indstil FM-radio	8
	Gem FM-stationer manuelt	8
	Vælg en forudindstillet FM-radiostation	8
	Brug FM-menuen	8

5	Lyt til DAB-radio	10
	Indstil DAB-radio	10
	Skift DAB-station	10
	Scan DAB-radiostationer	10
	Vis stationsoplysninger	10
	Gem DAB-stationer manuelt	11
	Vælg en forudindstillet DAB-radiostation	11
	Brug DAB-menuen	11

6	Produktinformation	13
	Tuner (FM)	13
	Tuner (DAB)	13
	Generelle oplysninger	13

7	Meddelelse	14
----------	-------------------	-----------

8	Fejlfinding	15
----------	--------------------	-----------

9	Om DAB	16
----------	---------------	-----------

1 Vigtigt

Sikkerhed

Høresikkerhed

Lyt ved moderat lydstyrke.

- Brug af hovedtelefoner ved høj lydstyrke kan give høreskader. Dette produkt kan frembringe lyd med så høje decibelværdier, at det kan forårsage høreskader for en normalt hørende person, også selv om det kun foregår i mindre end et minut. De høje decibelværdier har til formål at imødekomme de personer, der allerede lider af nedsat hørelse.
- Lyd kan snyde. Efter et stykke tid vil dine ører vænne sig til høj lyd og tilpasse sig en mere kraftig lydstyrke. Så det, der efter længere tids lytning forekommer normalt, kan faktisk være meget højt og skadeligt for hørelsen. For at sikre dig imod dette skal du indstille lydstyrken på et sikkert niveau, før din hørelse vænner sig til niveauet, og undlade at skrue op.

Sådan indstilles lydstyrken til et fornuftigt niveau:

- Indstil lydstyrken til et lavt niveau.
- Øg langsomt lydstyrken, indtil du kan høre lyden klart og behageligt uden forvrængning.

Undlad at lytte i for lange perioder ad gangen:

- For lang tids udsættelse for lydpåvirkning, selv ved et fornuftigt niveau, kan også forårsage hørenedsættelse.
- Sørg for, at du anvender apparatet med måde, og hold passende pauser.

Overhold følgende retningslinjer, når du anvender dine hovedtelefoner.

- Lyt ved en fornuftig lydstyrke i kortere tidsrum.
- Vær omhyggelig med ikke at justere på lydstyrken undervejs, efterhånden som din hørelse tilpasser sig lydniveauet.
- Undlad at skrue så højt op for lyden, at du ikke kan høre, hvad der foregår omkring dig.
- Du bør være ekstra forsigtig eller slukke midlertidigt i potentielt farlige situationer: Brug ikke hovedtelefoner under kørsel af et motoriseret køretøj, på cykel, på skateboard etc. Det kan skabe en farlig trafiksituation, og mange steder er det ulovligt.

Hvis netstikket eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, skal disse kunne betjenes.



Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af enheden.
- Forsøg aldrig at smøre nogen del på enheden.
- Placer enheden på en flad, hård og stabil flade.
- Placer aldrig enheden på andet elektrisk udstyr.
- Benyt kun enheden indendørs. Hold enheden på forsvarlig afstand af vand, fugt og genstande, der indeholder vand.
- Udsæt ikke enheden for direkte sollys, åben ild eller varmekilder.



Bemærk

- Identifikationspladen findes på bagsiden af enheden.

2 Din FM-/DAB-radio

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips!
Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Indledning

Med denne enhed kan du have glæde af både FM-radio og DAB-radio (Digital Audio Broadcasting).

Med DAB (Digital Audio Broadcasting) sendes radio digitalt gennem et netværk af sendere.

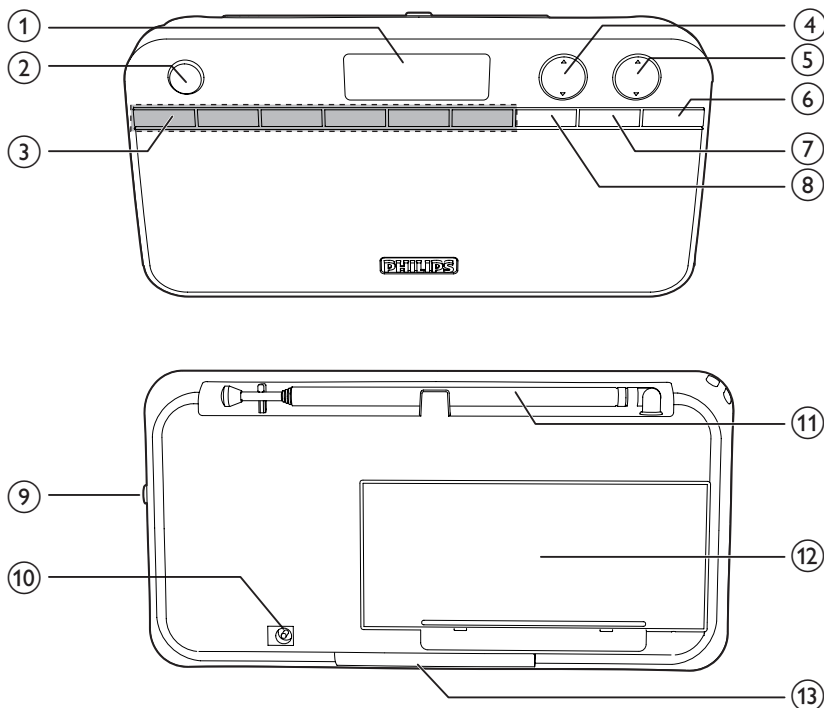
Det giver dig flere valgmuligheder, højere lyd kvalitet og mere information.

Hvad er der i kassen

Kontroller og identificer indholdet af pakken:

- Hovedenhed
- AC-adapter
- Brugervejledning

Oversigt over hovedenheden



① Skærmpanel

- Vis den aktuelle status.

②

- Tænd eller sluk for enheden.

③ 1 - 5+

- Numeriske taster: Indstil/vælg en forudindstillet radiostation.

④ ▲ / ▼ TUNING

- Indstilling til en FM-station
- Navigation i DAB-stationsliste.
- Navigation i FM/DAB-menu.

⑤ ▲ / ▼ VOL

- Juster lydstyrken.

⑥ DAB/FM

- Vælg DAB- eller FM-radio.

⑦ MENU

- Vælg et DAB-menupunkt.
- Scan DAB-radiostationer.

⑧ SELECT

- Vis DAB-stationsoplysninger.
- Bekræft valg af DAB-station.
- Bekræft menuvalg.

⑨

- Hovedtelefonstik.

⑩ DC IN

- Stik til AC-adapter (medfølger).

⑪ FM-/DAB-antenne

- Gør FM-/DAB-modtagelsen bedre.

⑫ Dæksel til batterirummet

⑬ Udtrækkelig fod

- Støtter apparatet i stående stilling.

3 Kom godt i gang

Følg altid instruktionerne i dette afsnit i den angivne rækkefølge.

Hvis du kontakter Philips, vil du blive bedt om apparatets modelnummer og serienummer. Modelnummeret og serienummeret står bag på apparatet. Skriv numrene her:

Modelnr: _____

Serienr: _____

Anbring radioen

Træk den udtrækelige fod nederst på enhedens bagside ud for at anbringe enheden på et fladt, stabilt underlag.

Klargør FM-/DAB-antennen

For optimal modtagelse skal du trække FM-/DAB-antennen helt ud og justere dens position.



Tip

- Hold produktet på afstand af andre elektroniske enheder for at undgå radiointerferens.

Tilslut strømmen

Du kan bruge denne radio med strøm fra lysnettet eller batterier.

Batterilevetid (ca. timer)

Når du bruger	FM	DAB
alkaline R6 (størrelse AA)	8	8

Mulighed 1: Strøm fra lysnettet



Advarsel

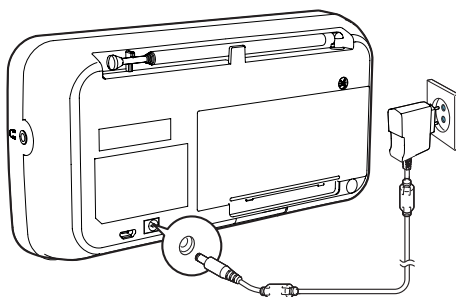
- Risiko for produktskade! Kontroller, at forsyningsspændingen svarer til den spænding, der er trykt bag på eller på undersiden af produktet.
- Risiko for elektrisk stød! Tag altid stikket ud af kontakten, når AC-adapteren skal frakobles. Hiv aldrig i ledningen.
- Brug kun den AC-adapter, som er angivet af producenten, eller som sælges sammen med denne enhed.



Bemærk

- Identifikationspladen findes bag på apparatet.

- 1 Tilslut den ene ende af AC-adapteren til DC IN-stikket på hovedenheden.



- 2 Tilslut den anden ende af AC-adapteren til stikkontakten.

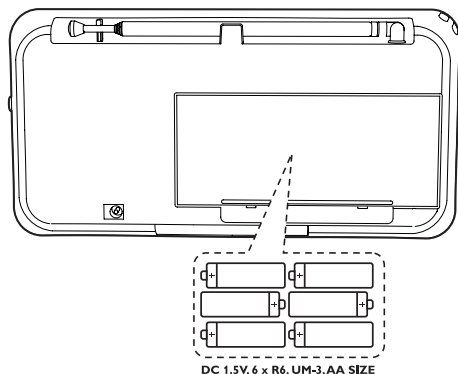
Mulighed 2: Strøm fra batterier



Advarsel

- Batterier (installeret batteripakke eller batterier) må ikke udsættes for ekstrem varme fra f.eks. sol, ild eller lignende.
- Der kan opstå eksplosionsfare, hvis batteriet sættes forkert i. Udskift kun med samme eller tilsvarende type.
- Bland ikke batterier (gamle og nye eller brundstens- og alkalinebatterier osv.).
- Tag batterierne ud, når de er brugt op, eller hvis enheden ikke skal bruges i længere tid.

- 1 Åbn batterirummet bag på enheden.
- 2 Indsæt 6 stk. R6/UM-3/AA-batterier (medfølger ikke), så polerne (+/-) vender korrekt som angivet, og luk derefter batterirummet.



- 3 Enheden kan nu betjenes.



Tip

- Meddelelsen "Battery low" vises, når batteristyrken er lav. Udskift batterierne for at sikre normal funktion.



Bemærk

- Batterier indeholder kemiske stoffer, og de skal derfor bortskaffes på forsvarlig vis.

Tænd

Tryk på .

↳ Enheden skifter til den sidst valgte kilde.

Sådan slukkes enheden:

↳ Tryk på  igen.

Lydstyrkeregulering

Under afspilning skal du trykke på  /  VOL for at skrue op eller ned for lydstyrken.

4 Lyt til FM-radio

Indstil FM-radio

- 1 Tryk på **DAB/FM** gentagne gange for at vælge FM-radio.
- 2 Tryk på **▲ / ▼ TUNING** for stille ind på en radiostation.

Søg efter FM-radiostationer

- 1 Indstil FM-radio.
- 2 Tryk på **▲ / ▼ TUNING** og hold den inde i mere end to sekunder for at begynde at søge efter stationer:
 - ↳ FM-tuneren stiller automatisk ind på en station med stærkt signal.
- 3 Gentag om nødvendigt trin 1, indtil du finder den ønskede station.

Gem FM-stationer manuelt

Du kan højst programmere 10 FM-radiostationer:

- 1 Stil ind på den ønskede FM-station.
- 2 Du forudindstiller nummer 1 - 5 ved at trykke på det numeriske tastatur 1 - 5 i to sekunder;
Du vælger forudindstillingsnummer 6 - 10 ved at trykke på den numeriske tast 5+ samtidig med en anden tast (f.eks. 5+ sammen med 1 for 6; 5+ sammen med 5 for 10) i to sekunder:
 - ↳ Det forudindstillede nummer for den gemte station vises.



Bemærk

- Hvis du vil overskrive en forudindstillet station, skal du gemme en anden station på dens plads.

Vælg en forudindstillet FM-radiostation

- 1 Tryk på **DAB/FM** gentagne gange for at vælge FM-radio.
- 2 Tryk på de numeriske taster for at vælge et forudindstillet nummer.



Bemærk

- Hvis du vil vælge et forudindstillet nummer 6-10, skal du holde 5+ nede og derefter vælge den tilsvarende nummertast. (For eksempel hvis du vil vælge 6, skal du holde 5+ nede og trykke på 1).

Brug FM-menuen

- 1 I FM-tilstand skal du trykke på **MENU** for at åbne FM-menuen.
- 2 Tryk på **▲ / ▼ TUNING** for at rulle gennem menupunkterne:
 - **[Audio setting]** (lydindstilling)
 - **[System]**
- 3 For at vælge et punkt skal du trykke på **SELECT**.
- 4 Gentag trin 2-3, hvis der er en undermenu under et menupunkt.

[Audio setting] (lydindstilling)

Denne funktion gør det muligt at vælge mono eller stereo

- **[Forced mono] (tvungen mono):** Vælg udsendelser i mono.
- **[Stereo allowed] (stereo tilladt):** Vælg udsendelser i stereo.

[System]

- **[Factory reset]** Nulstiller alle denne radioafspillers indstillinger til fabriksindstillinger.
- **[SW version]** Softwareversion for radioafspilleren vises.
- **[Software upgrade]** Opgrader software.



Bemærk

- Hvis der ikke trykkes på nogen knap inden 15 sekunder, forlades menuen.

5 Lyt til DAB-radio

Indstil DAB-radio

Når du går i DAB-tilstand første gang, scanner radioafspilleren automatisk for DAB-radiostationer. Stationslisten bliver i hukommelsen, indtil næste gang, der tændes for radioafspilleren, og der foretages ikke nogen scanning af stationer.

- 1 Tryk på **DAB/FM** gentagne gange for at vælge DAB-radio.
 - ↳ Et søjlediagram viser status for søgningen og antallet af fundne stationer, mens scanningen skrider frem.



- A Når scanningen er fuldført, opføres stationerne i numerisk og derefter i alfabetisk rækkefølge.
 - ↳ Den første tilgængelige station bliver afspillet.
 - B – Hvis der ikke er tilgængelig DAB-dækning på det aktuelle tidspunkt,
 - ↳ **[No DAB Station]** vises på displayet.
- ① Skift placering, eller juster antennen.
 - ② Tryk på **SELECT** for at scanne igen.

Skift DAB-station

- 1 Find en DAB-station.
- 2 Brug **▲ / ▼ TUNING** til at navigere mellem tilgængelige stationer.
- 3 Tryk på **SELECT** for at vælge en station.

Scan DAB-radiostationer

Når du afspiller en DAB-station, eller hvis den aktuelle station ikke er tilgængelig, skal du trykke på **MENU** og holde den inde i mere end to sekunder:

- ↳ Radioafspilleren scanner alle tilgængelige DAB-radiostationer og afspiller den aktuelle station.



Tip

- Der vil med tiden blive tilføjet nye DAB-stationer og -tjenester. For at gøre nye DAB-stationer og -tjenester tilgængelige på din radioafspiller bør du scanne med regelmæssige mellemrum.

Vis stationsoplysninger

- 1 Find en DAB-radiostation.
- 2 Tryk på **SELECT** flere gange for at rulle gennem følgende oplysninger (hvis de er tilgængelige):
 - ↳ DLS (Dynamic label segment)
 - ↳ Signalstyrke
 - ↳ PTY (programtype)
 - ↳ Ensemblenavn
 - ↳ Kanal og frekvens
 - ↳ Signalfejlrate
 - ↳ Bithastighed og lydstatus
 - ↳ Tid
 - ↳ Dato

Gem DAB-stationer manuelt

Du kan højst gemme 10 DAB-radiostationer.

- 1 Stil ind på den ønskede DAB-station.
- 2 Du forudindstiller nummer 1 - 5 ved at trykke på det numeriske tastatur 1 - 5 i to sekunder;
Du vælger forudindstillingsnummer 6 - 10 ved at trykke på den numeriske tast 5+ samtidig med en anden tast (f.eks. 5+ sammen med 1 for 6; 5+ sammen med 5 for 10) i to sekunder.
→ Det forudindstillede nummer for den gemte station vises.

Bemærk

- Hvis du vil overskrive en forudindstillet station, skal du gemme en anden station på dens plads.

Vælg en forudindstillet DAB-radiostation

- 1 Tryk på **DAB/FM** gentagne gange for at vælge DAB-radio.
- 2 Tryk på de numeriske taster for at vælge et forudindstillet nummer.

Bemærk

- Hvis du vil vælge et forudindstillet nummer 6-10, skal du holde 5+ nede og derefter vælge den tilsvarende nummertast. (For eksempel hvis du vil vælge 6, skal du holde 5+ nede og trykke på 1).

Brug DAB-menuen

- 1 Tryk i DAB-tilstand på **MENU** for at komme til DAB-menuen.

- 2 Tryk på **▲ / ▼ TUNING** for at rulle gennem menupunkterne:

- **[Station list]**
- **[Full scan]**
- **[Manual tune]**
- **[DRC]** (dynamic range control)
- **[System]**

- 3 For at vælge et punkt skal du trykke på **SELECT**.

- 4 Gentag trin 2-3, hvis der er en undermenu under et menupunkt.

[Full scan]

Full scan bruges til at udføre søgning efter DAB-stationer inden for et bredt område (uden for Storbritannien).

Bemærk

- Hvis der ikke trykkes på nogen knap inden 15 sekunder, forlades menuen.

[Manual tune]

Det er muligt at indstille en bestemt kanal/frekvens manuelt og tilføje den til stationslisten. Denne funktion kan bruges til at opnå den bedst mulige modtagelse af en bestemt kanal/frekvens, hvor der tages højde for antennens placering.

- Der vises et rektangel i den første linje på displayet. Placeringen af dette rektangel angiver signalstyrken (jo længere mod højre, desto højere er signalstyrken).

- Den anden linje på displayet viser den valgte kanal og dens frekvens. Den første linje på displayet viser et rektangel.

Tip

- Juster antennens placering for at opnå den bedst mulige signalstyrke.

[DRC]

DRC (Dynamic range control) øger eller sænker kompenseringen for forskelle i det dynamiske område mellem radiostationer:

- **[DRC off]**: DRC er slået fra.
- **[DRC high]**: Maksimal kompensation (standardindstillingen anbefales ved støjende miljøer).
- **[DRC low]**: Middel kompensation.

[System]

- **[SW version]** (radioafspillerens softwareversion vises).
 - **[Factory reset]** (nulstiller alle denne radioafspillers indstillinger til fabriksindstillinger).
- ↳ Tryk på "SELECT" for at bekræfte nulstilling.
- **[Software upgrade]** Opgrader software.

6 Produktinformation



Bemærk

- Produktoplysninger kan ændres uden varsel.

Mål

- Hovedenhed 200 × 104 × 45 mm
(B × H × D)

Vægt

- Hovedenhed 0,39 kg

Tuner (FM)

Indstillingsområde 87,5 - 108 MHz

Indstilling af gitter 50 KHz

Tuner (DAB)

Indstillingsområde 174,928 MHz - 239,200 MHz (Bånd III)

Generelle oplysninger

AC/DC-adapter

- Varemærkenavn PHILIPS
- Model OH-1048A0750500U2-VDE
OH-1048A0750500U2-UK
- Indgang 100-240 V~ 50/60 Hz
250 mA
- Udgang 7,5 V --- 500 mA

Strømforbrug ved drift 5 W

Strømforbrug ved standby < 1 W

Udgangseffekt 0,3 W (10 % THD)

Indgangsspænding, AA × 6
batteri

Udgangseffekt, hoved-12 mW × 2 (32 Ohm)
telefoner

7 Meddelelse

Enhver ændring af dette apparat, som ikke er godkendt af WOOX Innovations, kan annullere brugerens ret til at betjene dette udstyr.



Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.



Bortskaffelse af udtjente produkter

Dit produkt er udviklet og fremstillet med materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Dette symbol på et produkt betyder, at produktet er omfattet af EU-direktivet 2012/19/EU. Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter. Følg lokale regler, og bortskaf aldrig produktet med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter hjælper dig med at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Miljøoplysninger

Al unødvendig emballage er udeladt. Emballagen er forenklet og består af tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (poser; beskyttende skumfolie).

Systemet består af materiale, der kan genbruges, hvis det adskilles af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, opbrugte batterier og gammelt udstyr.

8 Fejlfinding



Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.

Prøv aldrig selv at reparere systemet, da garantien i så fald bortfalder.
Hvis der opstår fejl på apparatet, bør du kontrollere følgende punkter; inden du bestiller reparation. Hvis der fortsat er problemer, skal du gå til Philips websted på www.philips.com/support. Når du kontakter Philips, skal du sørge for, at apparatet er i nærheden, og at modelnummeret og serienummeret er tilgængelige.

Ingen strøm

- Kontroller, at enhedens strømkabel er korrekt tilsluttet.
- Kontroller, at der er strøm i stikkontakten.
- Isæt batterierne, så polerne (+/–) vender som vist.
- Udskift batteriet.

Ingen lyd

- Juster lydstyrken.

Dårlig radiomodtagelse

- Øg afstanden mellem produktet og andre elektriske apparater.
- Træk antennen helt ud.

9 Om DAB

Om DAB (Digital Audio Broadcasting)

DAB-digitalradio er en ny metode til at sende radioprogrammer via et netværk af jordbaserede sendere. Lytterne får flere valgmuligheder og oplysninger leveret i tydelig, støjfri lyd kvalitet.

– Teknologien gør det muligt for modtageren at koble sig til den stærkeste signal, den kan finde.

– Med digitale DAB-stationer er der ingen frekvenser at huske, og enheder er indstillet efter stationsnavn, så der er intet behov for indstilling, når du er på farten.

Hvad er et multipleks?

Digital radio udgøres af en enkelt blok frekvenser, som kaldes et multipleks.

Hvert multipleks fungerer inden for et frekvensspektrum, som f.eks. Bånd III til DAB-udsendelser.

DAB-RADIOSTATIONER OG DLS

Hver DAB-radiostation (eller multipleks-operatør) leverer også tekst- og lyd datatjenester. Nogle programmer er understøttet af DLS (Dynamic Label Segments). Det er data, som du kan læse som rulle tekst på displayet på din DAB-radio. Nogle stationer sender nyheder, rejseoplysninger og vejrudsigter, oplysninger om aktuelle og kommende programmer, internetadresser og telefonnumre. Du kan finde flere oplysninger om dækning og tjenester for digital radio på: www.drdb.org.



2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.
and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

AE5250_12_CCR_V2.0

